

Quelle: "Gemeindeblatt Hohenbrunn", April 2026, Seite 52



Helferkreis Asyl Ottobrunn/Hohenbrunn

Ukrainische und heimische Osterbräuche verbinden Traditionen

Eine der ältesten Traditionen in der ukrainischen Volkskunst ist das kunstvolle Verzieren von ausgeblasenen Eiern in der Osterzeit, genannt Psyanky. Das Wort leitet sich von dem ukrainischen Verb pysaty ab, das "schreiben" bedeutet. Die Eier werden nach und mit buntem Bienenwachs überzogen und mit Symbolen beschrieben, die den Zusammenhang zwischen Natur und christlichem Glauben sichtbar machen.

In Hohenbrunn und Ottobrunn gibt es jüngere Ostertraditionen. Der zentrale Ortsbrunnen wird mit grünen Girlanden und bunten Eiern geschmückt, um die Bedeutung des Wassers als Lebensspender zu würdigen. Den Rathausplatz Ottobrunn schmücken Bäumchen mit bunten Eiern. Verschiedene Gruppen aus allen Generationen beteiligen sich jährlich am Schmücken.

Seit 2023 nehmen auch ukrainische Mütter und Kinder mit dem Helferkreis Asyl daran teil. An einem Samstagnachmittag in St. Magdalena verzieren sie Eier mit Stoffen,

Bändern und Farben. Zum Osterbrunnenfest – am Samstag vor Palmsonntag – wird am Rathausplatz in Ottobrunn ein Bäumchen oder Busch gemeinsam geschmückt; rechtzeitig bevor um die Mittagszeit der Osterbrunnen ökumenisch gesegnet wird. Auch am Binden der Palmbuschen, die der Eine-Welt-Kreis St. Magdalena für den Palmsonntag fertigt, sind ukrainische Frauen und Jugendliche aktiv beteiligt.

Das Kennenlernen dieser vielfältigen Traditionen stärkt das gegenseitige Verständnis. Den Geflüchteten eine aktive Teilhabe zu ermöglichen, schenkt ihnen nicht nur eine Stimme, sondern auch die Chance, gemeinsam Werte zu gestalten und Brücken in unsere Gesellschaft zu bauen.



Osterbaum-Schmücken Ostern 2025 auf dem Rathausplatz in Ottobrunn Foto: privat

MEISTERBETRIEB

 **MICHAEL GAAR**
LANDTECHNIK

JETZT:

**Inspektion Ihres
Rasenmähers**

zum Festpreis

Friedrich-Bergius-Straße 2a-c
85635 Höhenkirchen-
Siegertsbrunn
Gewerbegebiet Hohenbrunn
Tel. 08102/71010
Fax 08102/71158
info@gaar-landtechnik.de
www.gaar-landtechnik.de